



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 August 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 69 b) предварительной повестки дня*

Новое партнерство в интересах развития

**Африки: прогресс в осуществлении и
международная поддержка: причины конфликтов
и содействие обеспечению прочного мира и
устойчивого развития в Африке**

Информационно-пропагандистская программа «Геноцид тутси в Руанде в 1994 году и Организация Объединенных Наций»

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе, подготовленном во исполнение резолюции 74/273 Генеральной Ассамблеи, освещаются примечательные моменты недавней деятельности Департамента глобальных коммуникаций по осуществлению информационно-пропагандистской программы «Геноцид тутси в Руанде в 1994 году и Организация Объединенных Наций». Основное внимание в докладе уделяется мерам, принятым для мобилизации гражданского общества на проведение памятных и просветительных мероприятий в контексте Международного дня памяти о геноциде тутси в Руанде в 1994 году, с тем чтобы содействовать предупреждению актов геноцида в будущем.

Это первый доклад, подготовленный в соответствии с резолюцией 74/273 Генеральной Ассамблеи, и он охватывает период с 20 апреля 2020 года, даты принятия этой резолюции, по 4 июля 2021 года, дату окончания ежегодного периода памяти о геноциде тутси в Руанде в 1994 году.

В этот период Департамент глобальных коммуникаций организовал памятные мероприятия по случаю Международного дня памяти, а также просветительные, образовательные и мемориальные мероприятия, приуроченные к двадцать шестой и двадцать седьмой годовщинам геноцида.

* A/76/150.



I. Введение

1. Информационно-пропагандистская программа «Геноцид тутси в Руанде в 1994 году и Организация Объединенных Наций» — это информационно-просветительная программа, которую возглавляет и осуществляет Департамент глобальных коммуникаций. Эта программа была учреждена резолюцией 60/225 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2005 года в целях мобилизации гражданского общества на проведение памятных и просветительных мероприятий, посвященных жертвам геноцида в Руанде, чтобы содействовать предупреждению актов геноцида в будущем. Мандат программы был продлен в декабре 2007 года (резолюция 62/96), 2009 году (резолюция 64/226), 2011 году (резолюция 66/228) и 2013 году (резолюция 68/129).
2. 20 апреля 2020 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря изменить название соответствующей информационно-пропагандистской программы таким образом, чтобы оно звучало как «Геноцид тутси в Руанде в 1994 году и Организация Объединенных Наций» и принять меры для мобилизации гражданского общества на проведение памятных и просветительных мероприятий в контексте Международного дня памяти о геноциде тутси в Руанде в 1994 году, с тем чтобы содействовать предупреждению актов геноцида в будущем (резолюция 74/273).
3. В пункте 12 своей резолюции 74/273 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря ежегодно представлять Ассамблее доклады об осуществлении этой программы.
4. В настоящем докладе содержится краткий обзор мероприятий, проведенных системой Организации Объединенных Наций с 20 апреля 2020 года по 4 июля 2021 года — со дня принятия резолюции в 2020 году до окончания периода траура *квibuка* (память) в 2021 году.

II. Справочная информация

5. Геноцид тутси в Руанде в 1994 году стал известен как один из самых мрачных периодов современной истории, когда менее чем за три месяца более миллиона человек — в подавляющем большинстве тутси, а также умеренно настроенные хуту, тва и представители других народностей, выступавшие против геноцида, — были подвергнуты планомерному и жестокому уничтожению. По оценкам, за это время были изнасилованы около 250 000 женщин, и многие из них были заражены ВИЧ/СПИДом. Последствия геноцида продолжают накладывать отпечаток на жизнь в Руанде по мере того, как страна стремится к исцелению и восстановлению после непостижимых жестокостей, страданий и разрушений.
6. Уроки, извлеченные из геноцида тутси в Руанде в 1994 году, и его причины и последствия служат для мирового сообщества важными и своевременными напоминаниями об опасностях и ужасных исходах ситуаций, при которых ненависти и расколу позволяют взять верх, люди лишаются всего человеческого, а сексуальное насилие используется в качестве орудия войны. В условиях, когда движимые ненавистью и подпитываемые дезинформацией движения приводят к расколу общества и перерастают в транснациональные угрозы, а дискриминация, расизм и мизогиния все громче заявляют о себе, напоминание о том, что произошло в 1994 году в Руанде, является одним из способов не допустить повторения истории и подтвердить приверженность международного сообщества поощрению и защите прав человека. Организация Объединенных Наций,

осуществляя информационно-пропагандистскую программу по геноциду 1994 года и связанные с ней мандаты, выступает в качестве главного проводника и выразителя мнений международного сообщества, отстаивая и поддерживая стандарты прав человека, борясь с ненавистью и сексуальным насилием и предотвращая геноцид и другие злодеяния. Информационно-пропагандистская программа призвана сделать тяжелую и невыносимую историю геноцида доступной для аудитории во всем мире. В рамках ежегодных памятных мероприятий по случаю Международного дня памяти звучат записанные в виде аудиовизуальных ресурсов на веб-сайте программы и представленные на выставках и в учебных материалах свидетельства отдельных выживших, которые позволяют ощутить эмоциональную и человеческую связь с непостижимым числом убитых — более миллиона человек. Проводя параллели с другими случаями жестоких преступлений, информационно-пропагандистская программа способствует расширению возможностей для обучения и углубления знаний, а также позволяет аудитории проводить параллели и выявлять факторы, которые ведут общество по разрушительному пути. Истории о героизме и храбрости отдельных людей, пытавшихся остановить геноцид и спасти жизни, демонстрируют, что каждый человек имеет свободу выбора и возможность противостоять ненависти. Практичные учебные ресурсы и призывы к действию, используемые на семинарах в рамках информационно-пропагандистской программы или распространяемые среди преподавателей, позволяют заинтересовать и мотивировать аудиторию.

III. Партнерство с Постоянным представительством Руанды при Организации Объединенных Наций

7. В течение отчетного периода продолжалось плодотворное сотрудничество между информационно-пропагандистской программой и Постоянным представительством Руанды при Организации Объединенных Наций по целому ряду мероприятий, связанных с осуществлением информационно-пропагандистской программы. К примерам такого сотрудничества относится совместная организация ежегодных торжественных мероприятий по случаю Международного дня памяти. В рамках этого сотрудничества была составлена программа проведения мероприятий и определен состав выступающих, а также разработаны и распространены информационные материалы и послания, связанные с программой и смежными вопросами. Кроме того, это взаимодействие распространяется на организацию проводимых в период памяти параллельных мероприятий, для которых совместными усилиями разрабатываются и реализуются соответствующие детали.

8. Постоянное представительство оказывает дополнительную поддержку информационно-пропагандистской программе, предоставляя экспертные консультации по установлению контактов с лицами, пережившими геноцид 1994 года, а также привлекая экспертов для участия в дискуссионных форумах и вебинарах. Дипломатические сотрудники Постоянного представительства в очной форме в Нью-Йорке и в виртуальном формате в Вене, Женеве и Найроби ознакомили экскурсоводов Организации Объединенных Наций с историей Руанды, рассказав о причинах, которые привели к геноциду 1994 года, и о самом геноциде. Это позволило экскурсоводам Организации Объединенных Наций более подробно и со знанием дела рассказывать об этом вопросе в ходе виртуальных экскурсий, проводимых во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), и в ходе очных экскурсий, которые до введения ограничений, связанных с пандемией, ежегодно посещали примерно 200 000 человек.

9. Кроме того, стремясь поддерживать актуальность данных и материалов информационно-пропагандистской программы, Постоянное представительство предоставляет разъяснения по поводу событий и открытий в Руанде, связанных с изучением истории геноцида 1994 года и просвещением в этой области.

IV. Извлечение уроков из геноцида тутси в Руанде в 1994 году

10. По линии своего плана действий информационно-пропагандистская программа нацелена на предотвращение геноцида посредством усвоения его уроков, с тем чтобы содействовать предупреждению подобных актов в будущем. В программе также делается акцент на оказании поддержки выжившим людям путем повышения осведомленности о долгосрочных последствиях геноцида, особенно для вдов, сирот и жертв сексуального насилия, а также о проблемах, с которыми они продолжают сталкиваться. Структуры системы Организации Объединенных Наций осуществляют эту программу по всему миру. В рамках программы проводятся такие мероприятия, как дискуссионные форумы, кинопоказы, выставки и познавательные брифинги.

11. Департамент создал и ведет специальный веб-сайт, посвященный информационно-пропагандистской программе и геноциду, на шести официальных языках Организации Объединенных Наций. На этом веб-сайте размещены справочные документы, учебные и мультимедийные ресурсы, аудиовизуальные материалы, онлайн-выставки, информационно-разъяснительные материалы и соответствующие документы Генеральной Ассамблеи и подразделений Организации Объединенных Наций. Веб-сайт регулярно обновляется с учетом новых изменений, мероприятий и событий. Он служит порталом и хранилищем информации о работе Организации, касающейся геноцида 1994 года. За отчетный период общее количество просмотров страниц веб-сайта превысило 175 000.

12. Мероприятия в рамках информационно-пропагандистской программы проводятся в период с апреля по июль — месяцы, в течение которых в 1994 году происходил геноцид. Этот период совпадает с двумя государственными праздниками, посвященными геноциду 1994 года в Руанде. Период национального траура начинается с *квибуки* (память) 7 апреля и заканчивается Днем освобождения 4 июля. В Организации Объединенных Наций ежегодно 7 апреля проводится Международный день памяти. Торжественная ежегодная памятная церемония организуется совместными усилиями Департамента глобальных коммуникаций и Постоянного представительства Руанды при Организации Объединенных Наций и традиционно проходит в зале Генеральной Ассамблеи.

13. В 2020 и 2021 годах из-за пандемии COVID-19 не было возможности организовать очные мероприятия в большинстве точек мира или их проведение было серьезно ограничено. В связи с пандемией потребовалось адаптировать мероприятия к виртуальным или гибридным форматам и найти творческие способы охватить как можно больше людей в целях их просвещения и приобщения к решению вопросов, рассматриваемых в рамках информационно-пропагандистской программы. Принимая во внимание цифровой разрыв, были предприняты все усилия для проведения мероприятий, доступных для широкой аудитории во всех регионах мира.

14. С этой целью информационно-пропагандистская программа в сотрудничестве с глобальной сетью информационных центров Организации Объединенных Наций, программой просветительской деятельности «Холокост и Организация Объединенных Наций», Канцелярией Специального советника Генерального

секретаря по предупреждению геноцида и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) провела ряд мероприятий, включая образовательные брифинги, дискуссионные форумы и семинары, подготовку видеозаписей со свидетельствами выживших, разработку презентаций и учебных пособий, а также онлайн-обучающую викторину.

V. Ежегодные памятные мероприятия в период *квibuки* — 100 дней траура

15. Департамент глобальных коммуникаций в сотрудничестве с Постоянным представительством Руанды и Канцелярией Председателя Генеральной Ассамблеи организовал ежегодное мероприятие по случаю Международного дня памяти. Международный день был провозглашен Генеральной Ассамблеей в память о начале геноцида, который продолжался 100 дней и закончился в начале июля 1994 года. Это ежегодное мероприятие, которое было первоначально названо Ассамблеей в ее резолюции [58/234](#) Международным днем памяти о геноциде в Руанде, было переименовано и получило свое нынешнее название в ее резолюции 72/550. В этой резолюции упоминается о том, что во время геноцида тутси в 1994 году уничтожению подвергались также хуту и представители других народностей, выступавшие против геноцида.

A. Памятные заседания Генеральной Ассамблеи

16. В 2020 году в связи со вспышкой пандемии COVID-19 и закрытием Центральных учреждений Организации Объединенных Наций для широкой публики традиционное памятное заседание Генеральной Ассамблеи, обычно проводимое в зале Генеральной Ассамблеи, было переведено в виртуальный формат. Хотя собраться лично не было возможности, представители государств-членов, пережившие геноцид люди и широкая общественность были приглашены принять участие в виртуальном мероприятии, на котором прозвучали видеообращения Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи, а также рассказ Жаклин Мурекатете, основателя Фонда помощи пережившим геноцид, которая в детстве потеряла большую часть своей семьи во время геноцида 1994 года. Департамент глобальных коммуникаций предварительно подготовил запись оставляющего глубокий след и торжественного памятного мероприятия в виртуальном формате, которое транслировалось в день памяти. Широкой общественности было предложено разместить в своих социальных сетях многоязычные заставки для социальных сетей, разработанные в рамках информационно-пропагандистской программы по случаю Международного дня, а также свои собственные послания солидарности, используя хэштеги [#PreventGenocide](#) («Предотвратить геноцид») и [#Kwibuka](#) («Квибука»).

17. Информация об этом мероприятии распространялась через платформы и каналы Департамента. Это включало выпуск пресс-релизов на английском и французском языках и подготовку службой «Юнифид» сводки новостей для вещательных компаний, а также освещение мероприятий в прямом эфире и по запросу на Интернет-ТВ Организации Объединенных Наций, которое также транслировало мероприятие на канале Организации Объединенных Наций в «Ютуб» для аудитории во всем мире. По веб-трансляции были показаны мемориальная церемония по случаю Международного дня памяти и видеообращения Генерального секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций. Видеосекция Организации Объединенных Наций отформатировала пять видеороликов для

размещения в социальных сетях в день мероприятия и сделала подписи к ним, а также подготовила короткий видеоролик с основными моментами заседания для социальных сетей, разработанный специально для «Твиттер», «Ютуб» и «Инстаграм ТВ».

18. Для проведения памятного мероприятия в виртуальном формате по случаю двадцать седьмой годовщины геноцида в апреле 2021 года Видеосекция Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с другими отделами Департамента разработала виртуальный фон для традиционного мероприятия в зале Генеральной Ассамблеи. Это было необходимо для гармоничного выстраивания кадров в целях воспроизведения традиционной торжественной церемонии в условиях, когда пандемия COVID-19 не позволяла участникам одновременно находиться в одном зале. Видеосекция Организации Объединенных Наций также разработала специальный логотип «Квибука 27» и создала анимационную версию логотипа квибуки с изображением пламенем, которая может использоваться в будущем.

19. В ходе виртуального мероприятия, которое вела заместитель Генерального секретаря по глобальным коммуникациям, при содействии Постоянного представительства Руанды была продемонстрирована видеозапись с ошеломляющими показаниями г-на Омара Ндизе — автора книги *“Life and Death in Nyamata: Memoir of a Young Boy in Rwanda's Darkest Church”* («Жизнь и смерть в Ньямате: воспоминания мальчика в самой темной церкви Руанды»), который ребенком пережил геноцид и поделился своей ужасающей историей потери, выживания и исцеления. В сюжет были вплетены торжественные музыкальные интерлюдии симфонического оркестра Совета по организации досуга персонала Организации Объединенных Наций, что дало возможность предаться размышлениям и почтить память погибших во время геноцида.

20. Мероприятие посмотрели более 10 000 человек по всему миру, что способствовало распространению послания Международного дня. Освещение этого мероприятия было расширено благодаря сообщениям и коротким видеороликам на нескольких языках об основных моментах этого дня, которые распространялись через социальные сети Организации Объединенных Наций с хэштегами #PreventGenocide («Предотвратить геноцид») и #Kwibuka («Квибука»). По сравнению с показателями 2020 года количество упоминаний обоих хэштегов и проявлений интереса к ним увеличилось на 211 процентов (1200 по сравнению с 386) и 18 процентов (65 100 по сравнению с 55 100) соответственно. Некоторые сообщения и видеоролики были также размещены и представлены на других сайтах, в том числе на сайте и в социальных сетях Председателя Генеральной Ассамблеи, а также в других социальных сетях Организации Объединенных Наций, что позволило донести их до еще более широкой аудитории. Тремя самыми популярными сообщениями в социальных сетях были сообщения в аккаунте Организации Объединенных Наций в «Инстаграм», набравшие 10 100 лайков и 182 комментария, и две записи из аккаунта Генерального секретаря в «Твиттер», получившие 1200 ретвитов и 2900 лайков и 794 ретвита и 2800 лайков соответственно.

21. Служба новостей Организации Объединенных Наций освещала Международный день на всех шести официальных языках, а также на португальском, суахили и хинди, и эта страница была просмотрена около 4100 раз. Освещение ежегодного памятного мероприятия было расширено за счет других мультимедийных продуктов, включая аудиоклипы с выступлениями Генерального директора ЮНЕСКО на французском языке. Служба новостей Организации Объединенных Наций освещала также Международный день памяти жертв преступления геноцида и чествования их достоинства, отмечаемый 9 декабря, что

позволило провести параллели с геноцидом тутси в 1994 году и собрать дополнительные 4000 просмотров страниц.

В. Проведение *квибуки* с помощью онлайн-дискуссий и вебинаров

22. В качестве дополнения к мероприятиям, приуроченным к 100-дневному периоду *квибуки*, в июне 2021 года состоялись две виртуальные дискуссии, организованные в партнерстве с Постоянным представительством Руанды, ЮНЕСКО и программой просветительской деятельности по Холокосту, на темы отрицания геноцида и важности использования архивов в просвещении по проблеме геноцида.

23. 22 июня информационно-пропагандистская программа по геноциду 1994 года в партнерстве с ЮНЕСКО и программой просветительской деятельности по Холокосту провела вебинар на тему «Память под угрозой: значение архивов о геноциде для правосудия, памяти, исследования и просвещения». Модератором этого мероприятия выступил Джеймс Смит, основатель и главный исполнительный директор «Aegis Trust» — базирующейся в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии международной организации, занимающейся предотвращением геноцида. Чтобы расширить охват аудитории, вебинар сопровождался синхронным переводом на английский и французский языки и проводился в рамках новой серии виртуальных дискуссий Департамента под названием «За гранью длинной тени: обсуждение непростых периодов в истории». В присутствии аудитории, насчитывающей около 600 человек, участники дискуссии рассмотрели вопрос о важнейшей роли архивов в сохранении памяти о геноциде и просвещении по связанным с этим вопросам, а также их важности для юридических процедур и процессов трансформации конфликтов в период после геноцида. Докладчики из числа экспертов (исполнительный секретарь Национальной комиссии по борьбе с геноцидом, Руанда, Жан Дамасен Бизимана; историк и глава французской исторической комиссии по Франции, Руанде и геноциду тутси Венсан Дюкле; директор Архива Арользена, Германия, Флориан Азулай; директор Музея геноцида «Туол Сленг», Камбоджа, Ханг Нисай; и исполнительный директор Инициативы Нади, Соединенные Штаты Америки, Абид Шамдин) исследовали вопрос о роли архивов и важности исторической правды в делах о геноциде и зверских преступлениях в нынешней эпохе «постправды», недостоверного освещения событий и дезинформации. Вебинар транслировался в прямом эфире на английском и французском языках через каналы ЮНЕСКО на «Фейсбук» и «Ютуб».

24. 25 июня 2021 года информационно-пропагандистская программа в партнерстве с Постоянным представительством Руанды организовала онлайн-дискуссионный форум, посвященный актуальной теме разжигания ненависти в Интернете и использования технологий для насаждения ненависти и отрицания геноцида. Участники дискуссии задумались над тем, как средства массовой информации, в то время преимущественно печатные издания и радио, использовались для разобщения руандийского общества, распространения ненависти и, в конечном итоге, продвижения кампании по геноциду тутси в Руанде. Проводя параллели с использованием современных платформ социальных сетей для отрицания и искажения фактов, распространения дезинформации и пересмотра событий, включая геноцид тутси в Руанде в 1994 году, группа экспертов предупредила об опасностях, связанных с этой темной стороной технологических инноваций. Участники также подчеркнули важность противостояния этим тревожным тенденциям, поскольку всплеск языка ненависти в Интернете неизбежно приведет к насилию в реальной жизни. Со вступительным видеообращением

выступила заместитель Генерального секретаря по глобальным коммуникациям, а с заключительными замечаниями — заместитель Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций, а в состав группы экспертов вошли начальник Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида Кастро Весамба; исполнительный директор Центра просвещения по вопросам Холокоста, прав человека и геноцида (“Chhange”) Сара Э. Браун; доцент кафедры права и политологии юридического центра Хьюстонского университета Закари Д. Кауфман; и комментатор по научным и общественным вопросам Лонзен Ругира. В ходе оживленной и познавательной дискуссии, которая транслировалась в онлайн-режиме для международной аудитории, выступающие подчеркнули важность борьбы с ненавистью и дезинформацией в киберпространстве и предложили решения в виде повышения эффективности контрпропаганды против этих разрушительных, манипулятивных и вредоносных сил.

VI. Другие просветительные мероприятия, информационные материалы и публикации

A. План онлайн-урока и вебинары

25. Секция информационно-просветительной работы Департамента глобальных коммуникаций и информационно-пропагандистская программа по геноциду 1994 года сотрудничали по нескольким направлениям, в том числе в разработке онлайн-семинара и плана урока, которые помогут педагогам в преподавании темы геноцида 1994 года. Департамент организовал серию виртуальных дискуссий под названием «За гранью длинной тени: обсуждение непростых периодов в истории». Эта серия совместно координируется информационно-пропагандистской программой по геноциду 1994 года, программой просветительской деятельности по Холокосту и программой просветительской деятельности по трансатлантической работорговле и рабству. Цель этой совместной серии состоит в том, чтобы добиться более глубокого понимания последствий этих болезненных историй и, изучая прошлое, задуматься над тем, как лучше всего построить справедливый мир, в котором все смогут жить в условиях достоинства и мира. За отчетный период было проведено три онлайн-дискуссии, в которых приняли участие около 900 человек. По данным опросов для получения обратной связи, более 70 процентов участников считают, что дискуссии позволили им лучше разобраться в теме, а 67 процентов планируют применять полученные в ходе дискуссий знания в своей работе или учебе. Эксперты рассмотрели следующие темы: «Музеи, мемориалы и увековечение памяти в период после злодеяний как свидетельства отправления правосудия»; «Радио: геноцид и восстановление», посвященная тому, как радио использовалось для содействия совершению геноцида, а также тому, как оно использовалось после окончания геноцида в целях восстановления и розыска семей; и «Женщины и геноцид», в рамках которой рассматривались последствия геноцида для женщин, а также то, как они на него реагировали и в какой степени гендер имеет значение.

В. Руководство для информационных центров Организации Объединенных Наций, координаторов-резидентов и подразделений на местах Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

26. Информационно-пропагандистская программа по геноциду 1994 года и Секция информационно-просветительной работы разработали внутреннее руководство для использования информационными центрами Организации Объединенных Наций, координаторами-резидентами и подразделениями ЮНЕСКО на местах в качестве подспорья в осуществлении их информационно-просветительных мероприятий на тему геноцида 1994 года, Холокоста и трансатлантической работорговли и рабства.

27. В партнерстве с информационно-пропагандистскими программами по геноциду 1994 года, Холокосту и трансатлантической работорговле и рабству Секция обслуживания посетителей Департамента глобальных коммуникаций разработала серию онлайн-семинаров для учителей по трем основным направлениям деятельности Организации Объединенных Наций. Семинар по направлению деятельности, связанному с правами человека, посвящен информационно-пропагандистской программе по геноциду 1994 года. Этот онлайн-семинар состоялся в августе 2020 года, и в нем приняли участие несколько сотен учителей начальных и средних школ по всему миру.

С. Брифинги для экскурсоводов Организации Объединенных Наций

28. В преддверии Международного дня памяти секции обслуживания посетителей Организации Объединенных Наций в Женеве, Нью-Йорке, Найроби и Вене предложили докладчикам из Постоянного представительства Руанды при Организации Объединенных Наций, а также из информационно-пропагандистской программы по геноциду 1994 года рассказать экскурсоводам и другим сотрудникам о прошлом, настоящем и будущем Руанды. Цель этих брифингов заключалась в том, чтобы ознакомить экскурсоводов с достоверной информацией, позволяющей описывать произошедшие в Руанде исторические события. Экскурсоводы также получили более полное представление о значении геноцида и научились деликатно доносить эту информацию до общественности.

Д. Издательская служба Организации Объединенных Наций

29. В рамках месяца франкофонии и в сотрудничестве с Международной организацией франкофонии Издательская служба Организации Объединенных Наций 22 марта 2021 года выступила одним из организаторов онлайн-мероприятия с участием пережившей геноцид руандийской писательницы Беаты Умубеи Майрессе, лауреата премии «Пять континентов» за 2020 год. В ее книге *“Tous tes enfants dispersés”* («Все твои разметанные дети») рассказывается о геноциде тутси в Руанде 1994 года.

30. В юбилейной книге *“Achieving our Common Humanity: Celebrating Global Cooperation through the United Nations”* («Достижение наших общечеловеческих ценностей: слава глобальному сотрудничеству при поддержке Организации Объединенных Наций»), посвященной семьдесят пятой годовщине основания Организации Объединенных Наций и опубликованной Секцией издательской и редакционной работы Департамента, рассказывается о создании и работе Международного уголовного трибунала по Руанде в контексте усилий Организации

Объединенных Наций по содействию отправлению правосудия для всех в пост-конфликтных ситуациях.

VII. Деятельность информационных центров Организации Объединенных Наций

31. Сеть информационных центров Организации Объединенных Наций совершенствует и переводит материалы и подборки сообщений, подготовленные в рамках информационно-пропагандистской программы по геноциду 1994 года, и направляет их своим сетям и аудиториям на региональном и местном уровнях. В течение отчетного периода из-за пандемии COVID-19 информационные центры Организации Объединенных Наций в большинстве стран не могли проводить очные мероприятия. По мере возможности центры организовывали виртуальные памятные мероприятия и события в целях информирования и просвещения аудитории о геноциде тутси в Руанде в 1994 году и ее приобщения к своей работе. Особенно сильно этот кризис сказался на мероприятиях в 2020 году, поскольку пандемия COVID-19 разразилась во всем мире незадолго до Международного дня, когда многие страны находились в изоляции, а виртуальные альтернативы еще не были созданы.

32. В 2020 и 2021 годах информационные центры в Антананариву, Дакке, Дар-эс-Саламе (Объединенная Республика Танзания), Порт-оф-Спейне и Тегеране перевели и снабдили субтитрами видеобращение Генерального секретаря по случаю Международного дня памяти и широко распространили его среди основных контактов в средствах массовой информации и других заинтересованных сторон, а также через платформы социальных сетей и на своих местных веб-сайтах. Эти сообщения были распространены также среди местных групп по вопросам коммуникации и страновых групп Организации Объединенных Наций, сотрудников министерств иностранных дел, учебных заведений и молодежных групп.

33. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве отметило Международный день памяти гибридным мероприятием, состоявшимся 7 апреля 2021 года во Дворце Наций. На этом торжественном мероприятии, организованном в сотрудничестве с посольством Руанды в Швейцарии и Постоянным представительством Руанды при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, прозвучало послание Генерального секретаря и замечания генеральных директоров Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, а также Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций в Женеве. Среди выступавших были президент швейцарского отделения ассоциации «Ибука — память и справедливость» — транснациональной сети организаций, объединяющей людей, переживших геноцид 1994 года, и г-жа Надия Галинье, которая поделилась своими эмоциональными воспоминаниями в качестве человека, пережившего геноцид. В ходе мероприятия были зажжены символические поминальные свечи в честь жертв и прочитаны стихи.

34. 7 апреля 2021 года Региональный информационный центр Организации Объединенных Наций для Западной Европы в Брюсселе представил видеозапись выступления Онорин Муджамбере, президента итальянского отделения ассоциации «Ибука — память и справедливость», которая рассказала о геноциде от имени выживших, проживающих в Италии. Региональный информационный центр Организации Объединенных Наций разместил на итальянском разделе своего веб-сайта материалы о торжественной церемонии 2021 года,

проведенной итальянским отделением «Ибуки», и рекомендовал их правозащитным организациям, связанным с «Ибукой» в Италии.

35. 23 апреля 2021 года Информационный центр Организации Объединенных Наций в Браззавиле по инициативе посольства Руанды организовал виртуальную церемонию. На этом мероприятии, в котором приняли участие представители правительства, дипломатического корпуса, организаций гражданского общества и средств массовой информации, координатор-резидент Организации Объединенных Наций выступил с посланием Генерального секретаря.

36. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Дакаре в сотрудничестве с посольством Руанды организовал выставку о геноциде 1994 года в Руанде, которая была подготовлена Организацией Объединенных Наций и официально открыта в присутствии аккредитованных в Дакаре представителей дипломатического корпуса. После выступлений был показан фильм Организации Объединенных Наций о геноциде 1994 года, а лица, пережившие геноцид, рассказали свои истории.

37. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Лагосе в сотрудничестве с Международной палатой молодежи и фондом «Основы построения мира» в Нигерии организовали 12 апреля 2021 года вебинар на тему «От языка ненависти до геноцида тутси в Руанде в 1994 году: уроки для Нигерии». В рамках вебинара состоялись показ видеообращения Генерального секретаря и дискуссионный форум с участием молодежи и борцов за мир, на котором обсуждались геноцид 1994 года и такие проблемы, как распространение слухов, вынесение предвзятых суждений об отдельных этнических группах и пропаганда языка ненависти и дезинформации в социальных сетях в качестве вызовов, с которыми сталкивается Нигерия. Директор информационного центра подчеркнул важность того, чтобы сделать паузу и подумать, прежде чем выкладывать информацию в социальные сети, проведя параллели с дезинформацией, подстрекательскими сообщениями против тутси и ненавистью, которые насаждались в Руанде в преддверии и во время геноцида 1994 года. Благодаря участию молодой аудитории, пользующейся цифровыми технологиями, перед началом самого мероприятия в качестве вступления были опубликованы твиты, которые получили более 200 откликов. Твиты, опубликованные в день памятного мероприятия, набрали более 400 откликов.

38. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Лусаке при поддержке Канцелярии координатора-резидента Организации Объединенных Наций, Министерства национальной политики и религиозных вопросов и Министерства общего образования организовал и провел Международный день памяти 14 апреля 2021 года. Информационный центр представил краткую общую информацию о памятном дне и подчеркнул важность просвещения широкой общественности, особенно молодежи, о геноциде 1994 года и о том, как предотвратить повторение подобных злодеяний. Виртуальное мероприятие включало в себя дискуссионный форум, видеопрезентацию, свидетельства выживших, сессию вопросов и ответов и выступление координатора-резидента. Министр национальной политики и религиозных вопросов почтил память тех, кто был подвергнут систематическому уничтожению, и задумался о страданиях тех, кто выжил, а также рассказал об уроках, которые молодежь Замбии может извлечь из геноцида в условиях, когда страна готовится к проведению всеобщих выборов в августе 2021 года.

39. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Найроби руководил проведением памятных мероприятий системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с посольством Руанды в Кении. Для организации виртуального мероприятия по случаю Международного дня памяти

15 апреля 2021 года эта группа сотрудничала с другими подразделениями Организации Объединенных Наций, представителями правительства Кении и более чем 50 членами дипломатического корпуса. Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби зачитал послание Генерального секретаря и провел церемонию зажжения символических поминальных свечей в честь погибших. На церемонии выступили также посол Руанды в Кении и представитель правительства Кении. Информационный центр распространил информационный бюллетень и послание Генерального секретаря среди средств массовой информации, а прямую трансляцию мероприятия на его странице в «Фейсбук» посмотрели около 300 человек.

VIII. Новости Организации Объединенных Наций и информационные службы Организации Объединенных Наций

40. В течение всего отчетного периода Департамент освещал проводимые в рамках информационно-пропагандистской программы мероприятия и связанные с ними новости в средствах массовой информации на своих мультимедийных и социальных платформах на шести официальных языках, а также на португальском, суахили и хинди. Информация о событиях и мероприятиях распространялась через аккаунты Организации Объединенных Наций в «Фейсбук», «Твиттер», «Ютуб» и «Инстаграм».

A. Новости Организации Объединенных Наций

41. Служба новостей Организации Объединенных Наций транслировала заявление Генерального секретаря от мая 2020 года, в котором он с удовлетворением отметил арест Фелисьена Кабуги, который, как утверждается, был одним из главных организаторов геноцида тутси в Руанде в 1994 году. В совокупности эти материалы на девяти языках (шесть официальных языков Организации Объединенных Наций, а также португальский, суахили и хинди) собрали около 8000 просмотров.

42. Служба новостей Организации Объединенных Наций на английском и французском языках подготовила мультимедийные очерки о Специальном советнике Генерального секретаря по предупреждению геноцида Адаме Дьенге, когда он покидал свой пост летом 2020 года, и эти материалы собрали около 4500 просмотров.

43. Служба новостей Организации Объединенных Наций продолжала знакомить пользователей с интересными историями с места событий и мнениями получателей помощи Организации Объединенных Наций. С этой целью в январе 2021 года в новостях Организации Объединенных Наций на английском языке и суахили были опубликованы материалы от первого лица, в том числе о Либере Каюмбе, которая пережила геноцид тутси в Руанде в 1994 году и теперь работает во Всемирной продовольственной программе. В декабре 2020 года в выпуске новостей Организации Объединенных Наций на суахили было рассказано об активистке Сабун Чикунде — региональном лауреате Премии Нансена в области защиты беженцев от Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, которая пережила геноцид, потеряв мужа и четверых детей, и теперь находит утешение в помощи другим женщинам и девочкам.

44. За отчетный период Секция информационного освещения заседаний Департамента выпустила в общей сложности 12 пресс-релизов на английском и французском языках, посвященных геноциду тутси в Руанде в 1994 году, включая освещение заседаний Генеральной Ассамблеи и посланий и замечаний Генерального секретаря.

В. Видеосекция Организации Объединенных Наций

45. Служба «ЮНифид» подготовила сводку новостей о виртуальном мероприятии по случаю Международного дня памяти 2021 года, которая была показана 37 раз 11 вещательными компаниями.

46. В 2020 году служба «ЮНифид» выпустила два сюжета, связанных с геноцидом 1994 года, включая сводку новостей от 7 октября 2020 года об ответственности по защите, в которой упоминалось о геноциде. Этот сюжет был показан 12 раз двумя вещательными компаниями.

С. Социальные сети

47. Группа по работе в социальных сетях занималась популяризацией информационно-пропагандистской программы, посвященной геноциду 1994 года, в основных аккаунтах Организации Объединенных Наций в социальных сетях на шести официальных языках, а также на португальском, суахили и хинди. Для обеспечения охвата широкой аудитории были разработаны материалы для социальных сетей, которые были размещены на всех основных платформах. В течение отчетного периода материалы, касающиеся Международного дня памяти, включая памятную церемонию, пользовались большой популярностью: количество обращений к ним на всех платформах превысило 45 000.

IX. Деятельность других подразделений Организации Объединенных Наций

48. Задача по просвещению общественности в вопросах, касающихся геноцида, и его предупреждению является частью мандата ЮНЕСКО и Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида. Информационно-пропагандистская программа и эти структуры сотрудничают на регулярной основе, с тем чтобы пользоваться экспертными знаниями этих структур и усиливать отдачу от мероприятий, преследующих общую цель, и расширять их охват. Это сотрудничество включает в себя совместную организацию мероприятий, приглашение докладчиков из этих структур на мероприятия и взаимное продвижение мероприятий и продуктов. В дополнение к сотрудничеству, о котором говорилось выше, в течение отчетного периода были проведены описанные ниже мероприятия.

А. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

49. ЮНЕСКО стремится к установлению мира через международное сотрудничество и способствует просвещению общественности о геноциде и его предупреждению через свою программу воспитания в духе всемирной гражданственности. Эта работа включает в себя сохранение памяти и распространение знаний о геноциде тутси в Руанде в 1994 году. По случаю Международного дня памяти

ЮНЕСКО организовала 7 апреля 2021 года виртуальный дискуссионный форум на тему «От языка ненависти к геноциду: уроки, извлеченные из геноцида тутси в Руанде в 1994 году». Это мероприятие было организовано совместно с Фондом Шоа при Университете Южной Калифорнии, кафедрой ЮНЕСКО для просвещения по проблеме геноцида и Постоянным представительством Руанды при ЮНЕСКО, а также в партнерстве с Глобальным движением против массовых зверских преступлений. Мероприятие транслировалось на английском и французском языках через каналы ЮНЕСКО на «Фейсбук» и «Ютуб» и собрало около 12 000 просмотров.

50. В марте 2021 года ЮНЕСКО, Совет управляющих Международного института ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке и Департамент глобальных коммуникаций приступили к осуществлению проекта по просвещению по проблеме геноцида в Африке. Одним из результатов этого проекта будет составление руководства для учителей в Африке по преподаванию темы геноцида, в том числе геноцида тутси в Руанде в 1994 году.

В. Канцелярия Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида

51. В апреле 2020 года Адама Дьенг, занимавший на тот момент должность Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида, выступил с видеообращением, которое транслировалось на мероприятии по случаю Международного дня памяти, организованном Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве.

52. 20 июня 2020 года письменное послание г-на Дьенга было зачитано координатором-резидентом Организации Объединенных Наций на Маврикии по случаю годовщины геноцида 1994 года.

53. 12 апреля 2020 года г-н Дьенг принял участие в мероприятии для почтения памяти погибших во время геноцида 1994 года, организованном Международной организацией франкофонии.

54. 28 апреля нынешний Специальный советник Элис Ндериту приняла участие в коллоквиуме, посвященном Организации Объединенных Наций и геноциду тутси в Руанде в 1994 году. Коллоквиум был организован Постоянным представительством Руанды при Организации Объединенных Наций, и на нем рассматривался вопрос о том, как международное сообщество не смогло предотвратить и остановить геноцид 1994 года, при этом особое внимание уделялось роли Совета Безопасности.

55. 12 апреля г-жа Ндериту приняла участие в виртуальном заседании Совета мира и безопасности Африканского союза, посвященном предотвращению идеологии ненависти, а также геноцида и преступлений на почве ненависти в Африке.

Х. Дальнейшая деятельность

56. В течение отчетного периода план мероприятий информационно-пропагандистской программы осуществлялся на фоне обстоятельств и ограничений, вызванных продолжающейся пандемией COVID-19. Хотя это помешало организовать очные мероприятия, информационно-пропагандистская программа в тесном сотрудничестве с Постоянным представительством Руанды при Организации Объединенных Наций и другими партнерами продолжала проводить

большинство своих мероприятий, исследуя новые способы охвата аудитории во всем мире с помощью виртуальных платформ.

57. Благодаря совместной работе всего Департамента удалось объединить опыт и навыки различных групп в целях подготовки и проведения виртуального памятного мероприятия, собравшего более широкую аудиторию, чем традиционное очное памятное мероприятие. В будущем, когда возобновятся очные мероприятия, информационно-пропагандистская программа будет опираться на этот опыт и сохранит некоторые виртуальные элементы в дополнение к традиционным форматам.

58. Кроме того, в рамках информационно-пропагандистской программы были налажены тесные партнерские отношения в пределах Департамента и с программами и отделениями Организации Объединенных Наций, которые выполняют такой же мандат — просвещать о насильственном прошлом и предотвращать акты геноцида в будущем. Информационно-пропагандистская программа будет продолжать развивать эти партнерские отношения, что позволит ей более эффективно воздействовать на более широкую аудиторию. Такое расширение охвата также позволит аудитории получить более глубокое представление о вопросах, связанных с правами человека, и применять эти знания к нынешним событиям и ситуациям. Кроме того, информационно-пропагандистская программа продолжит расширять сотрудничество с академическими кругами и музеями и работу с молодежью.

59. В дальнейшем основное внимание в рамках информационно-пропагандистской программы будет по-прежнему уделяться важным урокам, которые современный мир может извлечь из трагедии геноцида 1994 года, а также обеспечению того, чтобы мы вместе восприняли эти уроки. Геноцид тутси в Руанде показал, какие невообразимые последствия возникают, если позволить дезинформации, манипуляциям, ненависти и расколу взять верх. Сегодня повсюду в мире усиливается социальная поляризация и политическая и культурная манипуляция, а в социальных сетях и в эфире раздаются ненавистнические высказывания. Информационно-пропагандистская программа преследует важную цель — поведать о событиях прошлого и привлечь людей к борьбе за права человека и против ненависти и разобщенности.
